

materia

NEW LINES FOR YOUR EYES

NEWS 2019

AT
ITALIA

LAVABI E SANITARI - WASHBASINS AND SANITARYWARES - LAVABOS Y SANITARIOS



LAVAMANI - HANDWASHING - LAVAMANOS



fly

FLY design by AeT







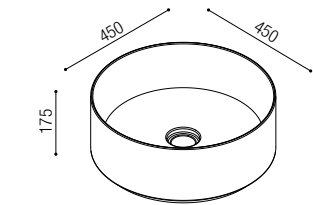








L625 FLY ROUND



16 Kg

Lavabo da appoggio
Counter top washbasin
Aufsatzwaschbecken
Vasque à poser
Lavabo de apoyo



Codice Code	Scarico libero Free flow	click-clack klik-clak
A037	●	
A038		●

100=63 / 101-104-105=81

100=78 / 101-104-105=102

Codice Code					
L625TOROVO	●				

BIANCO / WHITE

348

101 - 104 - 105

452

107 - 114 - 116 -117 - 121 -125 -130 - 131 -132 -133 - 140

522

204 - 205 - 207 - 214 - 216 - 217 - 221 - 225 - 400 - 410 - 420 - 460 - 431

592

401 - 461 - 462

766

400G - 400P - 410G - 410P - 420G - 420P - 460G - 460P - 468G

713

401G - 401P - 411G - 411P - 421G - 421P - 461G - 462G - 461P - 462P - 463 - 463G - 463P - 469G - 470G - 430

922

253 - 351

974

252 - 258 - 260 -350

1183

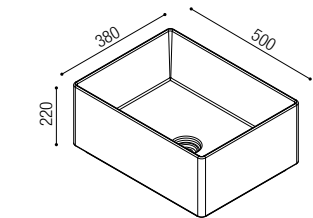
251

818

250 - 255 - 257

992

L646 FLY BOX



17 Kg

Lavabo da appoggio
Counter top washbasin
Aufsatzwaschbecken
Vasque à poser
Lavabo de apoyo



Codice Code	Scarico libero Free flow	click-clack klik-clak
A037	●	
A038		●

100=63 / 101-104-105=81

100=78 / 101-104-105=102

Codice Code					
L646TOROVO	●				

BIANCO / WHITE

396

101 - 104 - 105

515

107 - 114 - 116 -117 - 121 -125 -130 - 131 -132 -133 - 140

594

204 - 205 - 207 - 214 - 216 - 217 - 221 - 225 - 400 - 410 - 420 - 460 - 431

673

401 - 461 - 462

871

400G - 400P - 410G - 410P - 420G - 420P - 460G - 460P - 468G

812

401G - 401P - 411G - 411P - 421G - 421P - 461G - 462G - 461P - 462P - 463 - 463G - 463P - 469G - 470G - 430

1049

253 - 351

1109

252 - 258 - 260 -350

1346

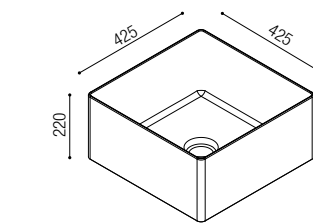
251

931

250 - 255 - 257

1129

L647 FLY CUBE



16 Kg

Lavabo da appoggio
Counter top washbasin
Aufsatzwaschbecken
Vasque à poser
Lavabo de apoyo



Codice Code	Scarico libero Free flow	click-clack klik-clak
A037	●	
A038		●

100=63 / 101-104-105=81

100=78 / 101-104-105=102

Codice Code					
L647TOROVO	●				

BIANCO / WHITE

380

101 - 104 - 105

494

107 - 114 - 116 -117 - 121 -125 -130 - 131 -132 -133 - 140

570

204 - 205 - 207 - 214 - 216 - 217 - 221 - 225 - 400 - 410 - 420 - 460 - 431

646

401 - 461 - 462

836

400G - 400P - 410G - 410P - 420G - 420P - 460G - 460P - 468G

779

401G - 401P - 411G - 411P - 421G - 421P - 461G - 462G - 461P - 462P - 463 - 463G - 463P - 469G - 470G - 430

1007

253 - 351

1064

252 - 258 - 260 -350

1292

251

893

250 - 255 - 257

1083



Da appoggio
Counter-top
Aufsatz
À poser
De apoyo



Sospeso
Wall-hung
Wand-hänge
Suspendu
Suspendido



Troppopieno
Overflow
Überlauf
Trop-plein
Rebosadero

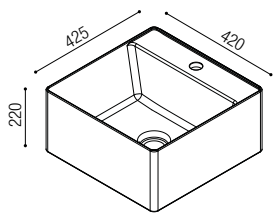


Predisposizione foro rubinetto
Predisposition tap-hole
Vorbereitung für Hahnloch
Predisposition pour trou de robinetterie
Predisposición para orificio de grifo



Con foro rubinetto
With tap-hole
Hahnloch
Trou de robinetterie
Con orificio de grifo

L648 FLY CUBE CR



Lavabo sospeso e da appoggio

Wall-hung / Counter top washbasin
Wandwaschbecken / Aufsatzwaschbecken
Lavabo suspendu / Vasque à poser
Lavabo suspendido / Lavabo de apoyo

Codice Code	Scarico libero Free flow	click-clack clik-clak	
A037	●		100=63 / 101-104-105=81
A038		●	100=78 / 101-104-105=102

18 Kg

Codice Code					
L648TORPV1	●	●		●	
L648TOR1V1	●	●			●

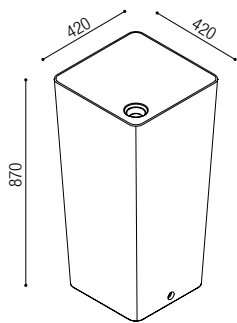
BIANCO / WHITE	398
101 - 104 - 105	517
107 - 114 - 116 -117 - 121 -125 -130 - 131 -132 -133 - 140	597
204 - 205 - 207 - 214 - 216 - 217 - 221 - 225 - 400 - 410 - 420 - 460 - 431	677
401 - 461 - 462	876
400G - 400P - 410G - 410P - 420G - 420P - 460G - 460P - 468G	816
401G - 401P - 411G - 411P - 421G - 421P - 461G - 462G - 461P - 462P - 463 - 463G - 463P - 469G - 470G - 430	1055
253 - 351	1114
252 - 258 - 260 -350	1353
251	935
250 - 255 - 257	1134



ELITE design by AeT

elite





L506 ELITE FREESTANDING

Lavabo a colonna
Freestanding washbasin
Freistehendes Waschbecken
Lavabo à colonne
Lavabo freestanding

34 Kg

Codice Code						scarico a parete wall drain	scarico a terra floor drain	
L506TOROV5	•					•		
L506TOROVO	•						•	

BIANCO / WHITE	1470
101 - 104 - 105	1911
107 - 144 - 116 - 117 - 121 - 125 - 130 - 131 - 132 - 133 - 140	2205
400 - 405 - 410 - 415 - 420 - 440	2499
401	3234
400G - 400P - 405G - 405P - 410G - 410P - 415G - 415P - 420G - 420P - 100SW	3014
401G - 401P - 406G - 406P - 411G - 411P - 416G - 416P - 421G - 421P - 101SW - 104SW - 105SW	3896
351 - 253	4116
350 - 252 - 258 - 260	4998
251	3455
250 - 255 - 257	4190

Da appoggio
Counter-top
Aufsatz
À poser
De apoyo

Sospeso
Wall-hung
Wand-hänge
Suspendu
Suspendido

Troppopieno
Overflow
Überlauf
Trop-plein
Rebosadero

Predisposizione foro rubinetto
Predisposition tap-hole
Vorbereitung für Hahnloch
Predisposition pour trou de robinetterie
Predisposición para orificio de grifo

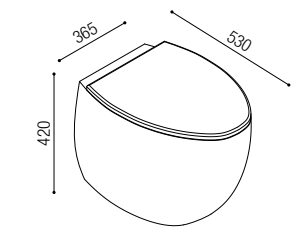
Con foro rubinetto
With tap-hole
Hahnloch
Trou de robinetterie
Con orificio de grifo

dot 2.0

DOT 2.0 design by AeT



S557 WC DOT 2.0 FLOOR



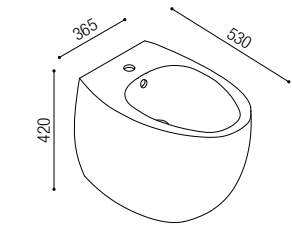
Vaso da appoggio
Back to wall wc
Stand-WC
Wc/cuvette à poser
Inodoro adosado a la pared

28 Kg

Codice Code						Total clean	
S557TOROV6	•					•	 

BIANCO / WHITE	395
101 - 104 - 105	514
107 - 114 - 116 - 117 - 121 - 125 - 130 - 131 - 132 - 133 - 140	593
400 - 405 - 410 - 420 - 440 - 460 - 431	672
401 - 461 - 462	869
400G - 400P - 405G - 405P - 410G - 410P - 420G - 420P - 460G - 460P - 468G - 467P - 467G - 467R - 467B	810
401G - 401P - 406G - 406P - 411G - 411P - 421G - 421P - 461G - 461P - 462G - 462P - 463 - 463G - 463P - 469G - 470G - 476P - 476G - 476R - 476B	1047
351 - 253	1106
350 - 252 - 258 - 260	1343
251	928
250 - 255 - 257	1126

S558 BIDET DOT 2.0 FLOOR



Bidet da appoggio
Back to wall bidet
Stand-Bidet
Bidet à poser
Bidé adosado a la pared

26 Kg

Codice Code							
S558T1R1V0	•		•		•	 	

BIANCO / WHITE	390
101 - 104 - 105	507
107 - 114 - 116 - 117 - 121 - 125 - 130 - 131 - 132 - 133 - 140	585
400 - 405 - 410 - 420 - 440 - 460 - 431	663
401 - 461 - 462	858
400G - 400P - 405G - 405P - 410G - 410P - 420G - 420P - 460G - 460P - 468G - 467P - 467G - 467R - 467B	800
401G - 401P - 406G - 406P - 411G - 411P - 421G - 421P - 461G - 461P - 462G - 462P - 463 - 463G - 463P - 469G - 470G - 476P - 476G - 476R - 476B	1034
351 - 253	1092
350 - 252 - 258 - 260	1326
251	917
250 - 255 - 257	1112

C555 DOT 2 - PRINCESS SEAT COVER



Copriwater
Toilet seat cover
Toilettensitz
Abattant
Asiento de inodoro

3 Kg

Codice Code	Descrizione Description
C555R	Sedile DOT 2 - PRINCESS a discesa rallentata (soft-close) - DOT 2 - PRINCESS seat cover with soft-close system

TAKE   OFF original

BIANCO / WHITE	C555R
101 - 104 - 105 - 116 - 131 - 132 - 141	170
	92



Da appoggio
Counter-top
Aufsatz
À poser
De apoyo



Sospeso
Wall-hung
Wand-hänge
Suspendu
Suspendido



Troppopieno
Overflow
Überlauf
Trop-plein
Rebosadero



Predisposizione foro rubinetto
Predisposition tap-hole
Vorbereitung für Hahnloch
Predisposition pour trou de robinetterie
Predisposición para orificio de grifo



Con foro rubinetto
With tap-hole
Hahnloch
Trou de robinetterie
Con orificio de grifo



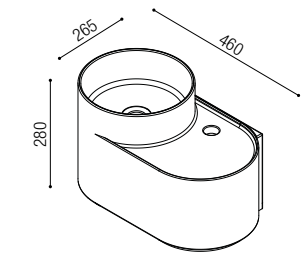


KOMBO design by AeT

kombo



L468 KOMBO TONDO



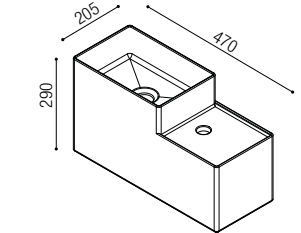
Lavabo sospeso
Wall-hung washbasin
Wandwaschbecken
Lavabo suspendu
Lavabo suspendido

12 Kg

Codice Code						
L468T0R1V1		•		• •		
L468T0R1V1		•		•	•	

BIANCO / WHITE	345
101 - 104 - 105	449
107 - 144 - 116 - 117 - 121 - 125 - 130 - 131 - 132 - 133 - 140	516
400 - 405 - 410 - 415 - 420 - 440	587
401	759
400G - 400P - 405G - 405P - 410G - 410P - 415G - 415P - 420G - 420P - 100SW	707
401G - 401P - 406G - 406P - 411G - 411P - 416G - 416P - 421G - 421P - 101SW - 104SW - 105SW	914
351 - 253	966
350 - 252 - 258 - 260	1173
251	811
250 - 255 - 257	983

L469 KOMBO QUADRO



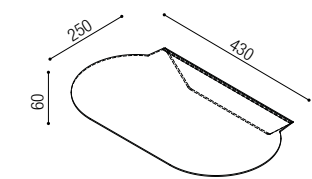
Lavabo sospeso
Wall-hung washbasin
Wandwaschbecken
Lavabo suspendu
Lavabo suspendido

12 Kg

Codice Code						
L469T0R1V1		•		•		
L469T0R1V1		•			•	

BIANCO / WHITE	358
101 - 104 - 105	465
107 - 144 - 116 - 117 - 121 - 125 - 130 - 131 - 132 - 133 - 140	537
400 - 405 - 410 - 415 - 420 - 440	609
401	788
400G - 400P - 405G - 405P - 410G - 410P - 415G - 415P - 420G - 420P - 100SW	734
401G - 401P - 406G - 406P - 411G - 411P - 416G - 416P - 421G - 421P - 101SW - 104SW - 105SW	949
351 - 253	1002
350 - 252 - 258 - 260	1217
251	841
250 - 255 - 257	1020

A002



Portasalviette per L468
Towel-rail for L468
Handtuchhalter für L468
Porte-serviettes pour L468
Toallero para L468

2 Kg

A002X01 satin	90
A002X02 polish	90



Da appoggio
Counter-top
Aufsatz
À poser
De apoyo



Sospeso
Wall-hung
Wand-hänge
Suspendu
Suspendido



Troppopieno
Overflow
Überlauf
Trop-plein
Rebosadero

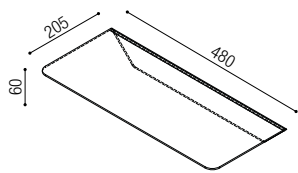


Predisposizione foro rubinetto
Predisposition tap-hole
Vorbereitung für Hahnloch
Predisposition pour trou de robinetterie
Predisposición para orificio de grifo



Con foro rubinetto
With tap-hole
Hahnloch
Trou de robinetterie
Con orificio de grifo

A003

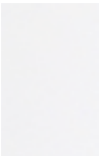
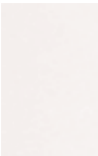
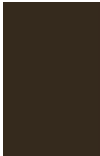
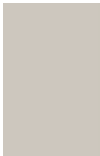


Portasalvietta per L469
Towel-rail for L469
Handtuchhalter für L469
Porte-serviettes pour L469
Toallero para L469

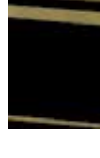
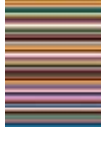
A003X01 satin	90
A003X02 polish	90

2 Kg

Colori - Colors - Farben - Couleurs - Colores

 100 Bianco lucido White brilliant	 101 Bianco opaco White matt	 104 Nero lucido Black brilliant	 105 Nero opaco Black matt	 107 Cioccolato Chocolate	 114 Arancione Orange
 116 Grigio opaco Gray matt	 117 Grigio lucido Gray brilliant	 121 Verde Green	 125 Rosso Red	 130 Grigio tortora Dove grey	 131 Beige
 132 Mostarda Mustard	 133 Sabbia italiana Italian sand	 140 Azzurro cielo Blue heavenly	 141 Carta da zucchero Egg blue		
 204 Bianco lucido/ Nero lucido White brilliant/ Black brilliant	 205 Bianco lucido/ Nero opaco White brilliant/ Black matt	 207 Bianco lucido/ Cioccolato White brilliant/ Chocolate	 214 Bianco lucido/ Arancio White brilliant/ orange	 216 Bianco lucido/ Grigio opaco White brilliant/ gray matt	 217 Bianco lucido/ Grigio lucido White brilliant/ gray brilliant
 221 Bianco lucido/ Verde White brilliant/ Green	 225 Bianco lucido/ Rosso White brilliant/ Red				
 251 Bianco lucido/ Platino White brilliant/ Platinum	 351 Bianco opaco/ Platino opaco White matt/ Platinum matt	 253 Nero lucido/ Platino Black brilliant/ Platinum	 250 Bianco lucido/ Oro White brilliant/ Gold	 350 Bianco opaco/ Oro opaco White matt/ Gold matt	 252 Nero lucido/ Oro Black brilliant/ Gold
 255 Bianco lucido/ Bronzo White brilliant/ Bronze	 257 Bianco lucido/ Rame White brilliant/ Copper	 258 Nero lucido/ Bronzo Black brilliant/ Bronze	 260 Nero lucido/ Rame Black brilliant/ Copper		

Decori - Drawing - Dekorationen - Décors - Acabados

 400 Decoro bianco/grigio su bianco lucido White/gray decor on white brilliant	 400G Decoro oro su bianco lucido Gold decor on white brilliant	 400P Decoro platino su bianco lucido Platinum decor on white brilliant	 401 Decoro bianco/grigio su nero lucido White/gray decor on black brilliant	 401G Decoro oro su nero lucido Gold decor on black brilliant	 401P Decoro platino su nero lucido Platinum decor on black brilliant
 405 Decoro nero/grigio su bianco lucido Black/gray decor on white brilliant	 405G Decoro oro su bianco lucido Gold decor on white brilliant	 405P Decoro platino su bianco lucido Platinum decor on white brilliant	 406G Decoro oro su nero lucido Gold decor on black brilliant	 406P Decoro platino su nero lucido Platinum decor on black brilliant	 410 Decoro nero/grigio su bianco lucido Black/gray decor on white brilliant
 410G Decoro oro su bianco lucido Gold decor on white brilliant	 410P Decoro platino su bianco lucido Platinum decor on white brilliant	 411G Decoro oro su nero lucido Gold decor on black brilliant	 411 P Decoro platino su nero lucido Platinum decor on black brilliant	 415 Decoro nero/grigio su bianco lucido Black/gray decor on white brilliant	 415G Decoro oro su bianco lucido Gold decor on white brilliant
 415P Decoro platino su bianco lucido Platinum decor on white brilliant	 416G Decoro oro su nero lucido Gold decor on black brilliant	 416P Decoro platino su nero lucido Platinum decor on black brilliant	 420 Decoro nero/grigio su bianco lucido Black/gray decor on white brilliant	 420G Decoro oro su bianco lucido Gold decor on white brilliant	 420P Decoro platino su bianco lucido Platinum decor on white brilliant
 421G Decoro oro su nero lucido Gold decor on black brilliant	 421P Decoro platino su nero lucido Platinum decor on black brilliant	 440 Decoro nero/grigio su bianco lucido Black/gray decor on white brilliant	 460 Decoro nero su bianco lucido Black decor on white brilliant	 460G Decoro oro su bianco lucido Gold decor on white brilliant	 460P Decoro platino su bianco lucido Platinum decor on white brilliant
 461 Decoro bianco su nero lucido White decor on black brilliant	 461G Decoro oro su nero lucido Gold decor on black brilliant	 461P Decoro platino su nero lucido Platinum decor on black brilliant	 462 Decoro bianco su nero opaco White decor on black matt	 462G Decoro oro su nero opaco Gold decor on black matt	 462P Decoro platino su nero opaco Black decor on black matt
 463 Decoro nero/grigio su bianco opaco Black/gray decor on white matt	 463G Decoro oro su bianco opaco Gold decor on white matt	 463P Decoro platino su bianco opaco Platinum decor on white matt	 467G Decoro oro su bianco lucido Gold decor on white brilliant	 467P Decoro platino su bianco lucido Platinum decor on white brilliant	 467R Decoro rame su bianco lucido Copper decor on white brilliant
 467B Decoro bronzo su bianco lucido Bronze decor on white brilliant	 476G Decoro oro su nero lucido Gold decor on black brilliant	 476P Decoro platino su nero lucido Platinum decor on black brilliant	 476R Decoro rame su nero lucido Copper decor on black brilliant	 476B Decoro bronzo su nero lucido Bronze decor on black brilliant	 468G Decoro bianco e oro su bianco lucido White/gold decor on white brilliant
 469G Decoro bianco e oro su beige White/gold decor on beige	 470G Decoro bianco/grigio su nero lucido White/grey and gold decor on black brilliant	 430 Linee colorate Colors style	 431 Linee grigie Black-white style	 100SW Swarovski su bianco lucido Swarovski on white brilliant	 101SW Swarovski su bianco opaco Swarovski on white matt
 104SW Swarovski su nero lucido Swarovski on black brilliant	 105SW Swarovski su nero opaco Swarovski on black brilliant				

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Il presente listino prezzi annulla e sostituisce i precedenti. Eventuali errori di stampa del presente listino non costituiscono motivo di contestazione.

PREZZI

Il presente listino prezzi è espresso in punti, per ottenere il prezzo netto si moltiplicano i punti presenti nel listino per il coefficiente dato, quindi si applica la scontistica. I prezzi finali non includono l'IVA e possono essere soggetti a variazioni senza alcun preavviso.

ORDINI

Gli ordini verranno accettati solamente per iscritto e saranno sempre subordinati all'approvazione di AET ITALIA SRL. Con la trasmissione dell'ordine il cliente accetta tutte le condizioni elencate di seguito.

TERMINI DI CONSEGNA

I termini di consegna dovranno essere calcolati dalla conferma dell'ordine. Essi avranno valore solo indicativo ed eventuali ritardi non potranno consentire l'annullamento di ordini, il ritardo nei pagamenti, il reso di materiali o la richiesta di danni.

RESO MERCE

La restituzione della merce non difettosa è subordinata all'accettazione di AET ITALIA SRL che si riserva il diritto di addebitare una percentuale per il controllo della merce.

SPEDIZIONI

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente franco stabilimento AET ITALIA SRL che declina comunque ogni responsabilità per ritardi o rotture verificatesi durante il trasporto. Spetta al committente controllare la merce in arrivo e a contestare eventuali danni direttamente al trasportatore, anche se questi è stato scelto da AET ITALIA SRL, entro massimo 7 giorni dal ricevimento della stessa.

AET ITALIA SRL si riserva la facoltà di spedire l'ordine con più consegne a seconda delle disponibilità di prodotto presso il proprio magazzino.

PAGAMENTI

I pagamenti devono essere effettuati direttamente a AET ITALIA SRL nei termini pattuiti. Trascorsi i termini AET ITALIA SRL provvederà senza preavviso alcuno agli addebiti degli interessi di mora che decorreranno dal giorno immediatamente successivo alla data di scadenza del debito. Il mancato rispetto dei pagamenti pattuiti, comunicati per iscritto nelle conferme d'ordine, può comportare, a discrezione dell'azienda, il blocco degli ordini in corso fino a pagamento avvenuto e la sospensione delle ulteriori forniture anche se già accettate. Nessun pagamento potrà essere differito nel caso di contestazioni salvo accordi diversi.

Tutti i prodotti forniti restano di proprietà di AET ITALIA SRL fino al loro integrale pagamento. In caso di mancato pagamento essi dovranno essere resi a semplice richiesta.

RESPONSABILITA'

Non si accettano merci di ritorno se non rese in Porto Franco e preventivamente autorizzate da AET ITALIA SRL. Solo il materiale riscontrato difettoso da AET ITALIA SRL sarà sostituito gratuitamente senza nessun altro indennizzo per danni, spese o riparazioni.

AET ITALIA SRL non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla manomissione dei propri prodotti o dalla posa non corretta del materiale. I danni provocati da installazione impropria o cattivo uso non sono coperti da alcuna garanzia.

Le forniture sono soggette alla Legge Italiana. Per qualsiasi controversia connessa e correlata a forniture di merci è competente in via esclusiva il foro di Vicenza.

NOTE

Si declina ogni responsabilità relativa ad eventuali inesattezze contenute su cataloghi, dépliants, schede tecniche, nel manuale d'installazione e manutenzione e nel listino prezzi, se dovute ad errori di stampa o trascrizioni.

GENERAL SALE CONDITIONS

The new price list supersedes all previous editions. Any mistake or typographical errors are not reasons to complaints.

PRICES

This price list is expressed in points. To obtain net price it is necessary to multiply points of the price list per a given coefficient, then apply discounts condition. Final prices are VAT excluded and could be modified at any time without prior notice.

ORDERS

Orders are accepted only in writing form and will always be subject to the approval of AET ITALIA SRL. Every order is subject to the following sale conditions.

DELIVERY TERMS

Delivery terms must be calculated from the date of the order confirmation. This date is strictly indicative and in case of eventual delay, orders can not be cancelled, payments can not be delayed, merchandise will not be accepted in return and damages can not be claimed. AeT can deliver the order in more than one shipment, considering the availability of the product in stock.

RETURNED GOODS

The return of non-defective merchandise is subject to acceptance of AET ITALIA SRL that reserves the right to charge a percentage for the control of the goods.

DELIVERIES

The goods travel at customer's risk, even if the goods are delivered free carriage, AET ITALIA SRL declines any responsibility for delays or damages caused during the shipment. The customer is responsible for checking the incoming goods and reporting possible damages to the forwarder by certified mail, even if it has been chosen by AET ITALIA SRL, within maximum 7 (seven) days from receipt by certified mail.

PAYMENT

Payments must be sent directly to AET ITALIA SRL as per agreement of terms and conditions. In case of payment delay, even if payment terms are confirmed by AET in the order confirmation, AET can temporarily stop current orders, or deliveries even if previously accepted, till receipt of the pending payment. Late payment will result in interest charges that will be applied from the day after invoice expiry date. No claims enable the costumer to suspend payments. The payment of products already delivered do not obliged AET ITALIA SRL to complete the order. Until AET ITALIA SRL has received full payment for products, these will remain the exclusive property of AET ITALIA SRL.

RESPONSIBILITY

AET ITALIA SRL does not accept unauthorized return of goods, in all cases returns of goods must be sent back at costumer charge. Only faulty goods found by AET ITALIA SRL will be replaced free of charges without any other indemnity or refund for damages or repairs. AET ITALIA SRL is not responsible for any faulty goods which have been manipulated in any way. Damages caused by improper installation or use are not covered by any warranty. Deliveries are regulated by Italian law. For any dispute the only recognized place for jurisdiction will be Vicenza.

NOTES

We decline all responsibilities for any possible uncertainties due to misprints or errors in duplication in catalogues, brochures, technical drawings installation and maintenance manual and price list.

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Diese Preisliste kündigt und ersetzt die vorherigen Ausgaben. Etwaige Druck-oder sonstige Fehler sind als Beanstandungsgrund nicht zulässig.

PREISE

Die Preise sind in Punkten, um den Netto Preis zu erhalten, man soll mal den Werk Punkt multiplizieren, dann die Rabatt anwenden. Die Preise sind Ohne MwSt.

BESTELLUNGEN

Bestellungen werden nur schriftlich akzeptiert werden und wird stets unter dem Vorbehalt der Zustimmung der AET ITALIA SRL. Mit einer Bestellung akzeptiert der Kunde alle nachfolgend aufgeführten Bedingungen.

LIEFERZEITEN

Die Produktionszet des Auftrags erfolgt mit Eingang der Bestellung. Die termine sind allerdings als Richtlinie zu verstehen. Eventuelle Verspätungen, Zurücksendungen der Ware in jeglicher Hinsicht oder den Anspruch auf Schadensersatz.

RÜCKWARENT

Die Rückkehr der nicht-defekte Waren unterliegt der Zustimmung der AET ITALIA SRL, die behält sich das Recht, einen bestimmten Prozentsatz für die Kontrolle der Ware zu berechnen.

LIEFERUNGEN

Die Beförderung der Ware erfolgt auf eigenes Risiko des Auftraggebers, auch wenn die Lieferung frei Ihrem Werk ist übernehmen wir keinerlei Haftung/Verantwortung für etwaige Beschädigungen, die während der Fahrt eintreten könnten. Die Wareneingangsprüfung und/oder Beanstandung etwaiger Schäden an der Ware ist Pflicht des Kunden und muss innerhalb 7 Werktagen nach Eingang durch Einschreiben mit Rückschein direkt an den Transporteur gerichtet werden (Auch wenn dieser von AET ITALIA SRL beauftragt wurde)

BEZAHLUNG

Bezahlung sollen direkt zu AET ITALIA SRL zahlt. Die Zahlungsbedingungen sind generell bindend, etwaige Änderungen oder Abzüge die vorher nicht ausdrücklich von AET ITALIA SRL bestätigt wurden, werden nicht akzeptiert. Wir sind berechtigt, nach Ablauf der Zahlungsfrist Verzugszinsen zu berechnen und gegebenenfalls ohne vorherige Benachrichtigung die laufenden Lieferungen einzustellen. Die Bezahlung der bereits gelieferten Produkte sind nicht an die Vollständigkeit, z.B. im Falle Teillieferungen, die Bestellung gebunden. Das Eigentum an der Ware geht erst nach vollständiger Bezahlung des Betrages an AET ITALIA SRL auf den Kunden über.

VERANTWORTUNG

Da unsere Artikel Bereits bei der Produktion geprüft werden, gelten unsere oben genannten Garantiebedingungen. Akzeptiert wird keine Retourenware, die unfrei an uns zurückgeschickt wird. Die Sendung sollte immer frei unserem Werk erfolgen. Falls sich die Ware nach Prüfung durch unsere QS – Abteilung als defekt erweisen sollte, werden wir die defekten Stücke ohne Ausgleich für mittelbare und unmittelbare Schäden und/oder Ausfall der Nutzung ersetzen. Gerichtsstand für jegliche Streitpunkte ist Vicenza.

NOTEN

Das Unternehmen weist jegliche Verantwortlichkeit für Fehler im Druck der Kataloge, Broschüren, Daten Blätter Montage Anleitungen und der Preisliste in punkten von sich.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

Cette liste de prix annule et remplace les precedentes. Fautes éventuelles, erreurs d'impression sur cette liste de prix, ne constituent pas raison de contestation.

PRIX

Les prix de ce tarif sont en points. Pour obtenir le prix net il faut multiplier le coefficient donné par les points indiqués dans la liste de prix et après calculer les remises. Les prix finals nets ne comprennent pas la T.V.A. et peuvent etre mises à jour en tout temps.

COMMANDES

Les commandes seront acceptées seulement par écrit. Les commandes se considerent acceptées aux prix et aux conditions en vigueur à la date de la commande.

CONDITIONS DE LIVRAISON

Les temps de livraison seront calculé à partir de la date de la confirmation de commande. Les dates n'auront valeur qu'à titre indicatif et les retards éventuels ne pourront pas permettre l'annulation des commandes, des retards dans les paiements, retour de matériaux ou la demande de dommages et intérêts. AeT peut livrer la commande en plusieurs livraisons, selon la disponibilité du produit en stock.

RETOUR DE MARCHANDISE

Le retour de marchandise non-défectueuse est soumise à l'acceptation de AET ITALIA SRL qui se réserve le droit de facturer un pourcentage pour le contrôle des marchandises.

EXPEDITIONS

La marchandise voyage à risque et danger du client. AET ITALIA SRL décline toute responsabilité pour retards où dommages du au transport. Le destinataire est tenu à contrôler la marchandise arrivée et à constater directement au transporteur dommages éventuels aussi en cas de marchandise livrée « franco », et même si celui-ci il a été choisi par AET ITALIA SRL, au maximum 7 jours après la réception de la marchandise par lettre A/R.

PAIEMENT

Les paiements devront être effectues directement à AET ITALIA SRL entre la date d'échéance. Les paiements retardés donneront lieu au débit des intérêts bancaires qui partiront du jour suivant à la date d'échéance. Le paiement retardé donnera lieu au blocage de toutes les commandes en portefeuille sans préavis jusqu'au la réception de la totalité des paiements. Les paiement des produits déjà remis ne seront pas subordonnes à l'achèvement de la commande. Jusqu'au moment dans le quelle AET ITALIA SRL n'aura reçu le paiement en totalité des produits, ces derniers resteront d'exclusive propriété de AET ITALIA SRL.

RESPONSABILITÉ

On n'accepté pas de retours de marchandise pas autorisés: en chaque cas ils devront être « au charge du client ». Seulement les matériaux réellement défectueux seront remplacés gratuitement sans autre indemnité pour dommages, frais ou réparations. AET ITALIA SRL ne s'assumera pas aucune responsabilité pour dommage en suite à violation des produits ni pour dommages suivant installation des produits défectueux. Les dommages provoqués par incorrect installation ou mauvais usage, se sont pas couverts par garantie. Le tribunal de Vicenza aura compétence juridictionnelle et exclusive à résoudre toutes les controverses qui peuvent se présenter.

NOTE

Nous n'acceptons aucune responsabilité pour toute inexactitude figurant dans les catalogues, brochures, fiches techniques, manuel d' installation et la liste des prix, ni en raison de toute erreurs typographiques ou transcriptions.

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

Esta lista de precios anula y reemplaza las precedentes. Eventuales errores de impresión de esta lista de precios no constituyen razón de protesta.

PRECIOS

Los precios de esta lista son indicados por puntos. Para obtener los precios netos multiplicar los puntos por el coeficiente indicado y después aplicar el descuento comercial. Los precios son indicados IVA excluida y pueden ser actualizados a cualquier hora.

PEDIDOS

Los pedidos se entienden aceptados solo por escrito y estarán siempre sujetas a la aprobación de AET ITALIA SRL. Con la concesión del pedido se aceptan integralmente todas las siguientes condiciones de venta.

PLAZO DE ENTREGA

El plazo de entrega se calculará a partir de la fecha de su confirmación. Esta fecha es solo orientativa y los retrasos eventuales no pueden justificar la anulación del pedido, el retraso de los pagos y la no aceptación de la mercancía o reclamación de daños.

RESTITUCIÓN DE BIENES

La devolución de la mercancía no-defectuosa está sujeta a la aceptación de AET ITALIA SRL que se reserva el derecho de debitar un porcentaje para el control de los bienes.

ENVIO DE LA MERCANCÍA

La mercancía viaja a completo riesgo del comitente. AET ITALIA SRL declina cualquier responsabilidad de retrasos o daños fruidos durante el transporte. Compete al comitente controlar la mercancía en llegada y a protestar eventuales daños directamente al vector aunque esta haya sido escogido por AET ITALIA SRL, dentro de máximo 7 días del recibimiento de la misma y mediante carta certificada devuelta. AeT puede entregar el pedido en más de un envío, considerando la disponibilidad del producto en stock.

CONDICIONES DE PAGO

Los pagos tienen que ser efectuados directamente a AET ITALIA SRL dentro de los términos acordados. El retraso de pago implicará el cargo de los intereses bancarios que partirán desde el día siguiente de la fecha de vencimiento de la deuda. La falta de pago en los términos acordados, implicará la suspensión de todos los pedidos en cartera sin previo aviso. Los pagos de los productos ya entregados no serán subordinados al completamiento del pedido. Ningún pago podrá ser aplazado en caso de protestas. Todas las mercancías suministradas seguirán siendo propiedad de la AET ITALIA SRL hasta su pago total. En caso de falta de pago, los productos deben ser devueltos a AET.

RESPONSABILIDAD

No se aceptan devoluciones de mercancía si no previamente autorizadas: en tal caso será siempre a cargo del cliente. Solo en caso que los materiales sean encontrados defectuosos serán reemplazados en garantía sin ninguna indemnización ulterior para daños provocados por errores durante la instalación o uso indebido: estos no son cubiertos por la garantía.

El Tribunal de Vicenza tendrá la competencia jurisdiccional y exclusiva a dirigir todos los problemas que pueden nacer.

NOTE

Declinamos cualquier responsabilidad debida a eventuales inexactitudes o errores de imprenta debidos a la reproducción, en catálogos, folletos, esquemas de instalación, instrucciones de mantenimiento y tarifas de precios.



A_eT

VIA DELL'OLMO, 31
36055 · NOVE (VI) ITALY
TEL. +39 0424 828441
FAX + 39 0424 828442
WWW.AETITALIA.IT
INFO@AETITALIA.IT